

Brussels, 2nd March 1972.

Embargo : Friday 3rd March 1972:01H

PRESIDENT MALFATTI'S DECLARATION.

After informing my colleagues of the Commission of my intention of participating in the premature elections which will take place in Italy, on 7th May next, I have just informed the President, in office, of the Council and have asked the Permanent Representatives to inform their Governments.

The exceptional circumstances which the premature elections in Italy constitute force me to discontinue the completion of my mandate and I sense this deeply.

I took this decision after thorough consideration and having weighed all its implications. I should like to recall that I had accepted to assume the Commission's Presidency for a mandate of two years i.e., until 1st July 1972. I have always maintained, that I intended to be and to remain an active political figure, and that I intended, at the end of my mandate, to take up again my role as an active political figure in Italy.

As from 22nd March and until the end of my electoral campaign I will no longer take part in the work of the Community's institutions. I am in this way following the example of my predecessors at the High Authority and at the Commission in similar circumstances.

During this period, the Presidency of the Commission will be carried out according to the internal regulations of the Commission, by Mr. Wilhelm Haferkamp, Vice-President in office. After the election campaign, and whatsoever the verdict, I will relinquish my functions as President of the Commission.

Finally I wish to add that I took this decision with the determination to continue, in the framework of Italian political life, working actively towards the task of creating a united Europe for which we all must strive more than ever before, and this on the basis of my deepest convictions and the irreplaceable experience that I have acquired in Brussels.

Embargo : vendredi 3 mars : 01h.00

DECLARATION DU PRESIDENT MALVATTI

Après avoir fait part à mes collègues de la Commission de mon intention de participer aux élections anticipées qui auront lieu en Italie, le 7 mai prochain, je viens d'en informer le Président du Parlement Européen et le Président en exercice du Conseil, et de prier les Représentants Permanents de bien vouloir en informer leurs Gouvernements.

La circonstance exceptionnelle que constituent les élections anticipées en Italie m'impose aujourd'hui de renoncer à assurer mon mandat jusqu'à son terme et j'en suis profondément affecté.

J'ai pris cette décision après mûre réflexion et après en avoir pesé toutes les implications. Je voudrais rappeler que j'ai accepté d'assumer la présidence de la Commission pour un mandat de deux ans c'est-à-dire, jusqu'au 1er juillet 1972. J'ai toujours affirmé, que j'entendais être et rester un homme politique actif, et que j'aurais, au terme de mon mandat, repris ma vie de militant politique en Italie.

A partir du 22 mars et jusqu'à la fin de la campagne électorale, je ne participerai plus aux travaux des institutions communautaires, suivant en cela l'exemple de mes prédécesseurs, à la Haute Autorité comme à la Commission dans des circonstances analogues. Durant cette période, la présidence de la Commission sera régulièrement assumée, conformément au règlement intérieur de la Commission, par M. Wilhelm HAVERKAMP, Vice-Président en exercice. Au terme de la campagne électorale et quel qu'en soit le verdict en ce qui me concerne, je me démettrai de ma charge de Président de la Commission.

Je voudrais ajouter enfin que j'ai pris cette décision avec la volonté de pouvoir continuer, dans la vie politique italienne, à œuvrer activement -conformément à mes convictions les plus profondes et en me fondant sur l'expérience irremplaçable que j'ai acquise à Bruxelles, à cette construction européenne à laquelle il importe que nous soyons tous, plus que jamais attachés.